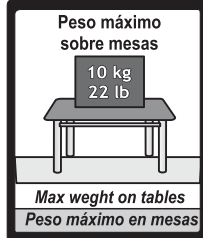
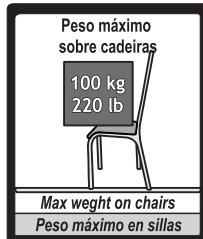
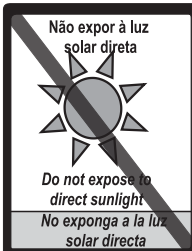
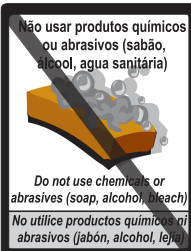


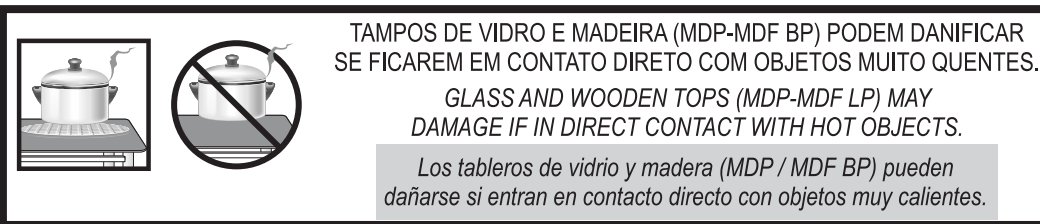
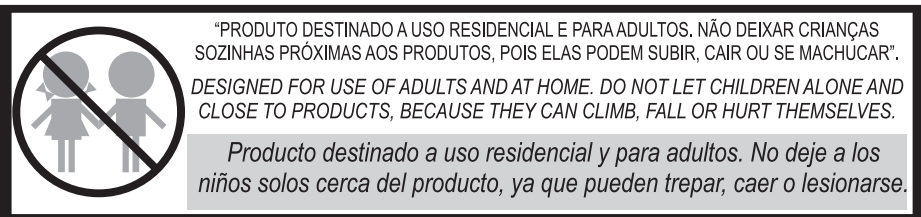
DICAS DE LIMPEZA E CONSERVAÇÃO CLEANING AND MAINTENANCE TIPS



Para conservação, aplicar cera automotiva ou vaselina líquida
For high durability, spread automotive wax or vaseline

Para conservación, aplicar cera para autos o vaselina líquida

Caso necessário, reaperte os parafusos
If necessary, refasten screws
Si necesario, vuelva a apretar los tornillos



EVITAR EXPOSIÇÃO À MARESIA E LOCAIS MUITO ÚMIDOS.
AVOID EXPOSURE TO CORROSIVE SEA AIR.

Evite la exposición al aire del mar y sitios muy húmedos.

ÚLTIMA REVISÃO: JUL-2022

MODELO: 130048 PRODUTO: 142



Móveis
Muebles
Furniture

Desde 1969 a escolha inteligente!

CIPLAFE COM. IND. MÓVEIS LTDA.
CNPJ: 47841911/0001-05
TEL: +55 17 3465 6060
FERNANDÓPOLIS
- SÃO PAULO - BRASIL
WWW.CIPLAFE.COM.BR



PREZADO MONTADOR, GENTILEZA ENTREGAR ESTE CERTIFICADO AO CLIENTE

PARABÉNS! VOCÊ ACABA DE ADQUIRIR UM PRODUTO DE ALTA QUALIDADE!
ENTRETANTO, ALGUNS CUIDADOS SÃO NECESSÁRIOS PARA MAIOR DURABILIDADE E USO CORRETO.
LEIA ATENTAMENTE TODAS AS INFORMAÇÕES E CUIDADOS ANTES DE INICIAR A MONTAGEM E UTILIZAR O PRODUTO. CONFIRA O VÍDEO DE MONTAGEM NA INTERNET

CERTIFICADO DE GARANTIA

MODELO
130048
PRODUTO
142

PRAZO

Todos os produtos fabricados pela Ciplafe possuem 3 meses de garantia contra defeitos de fabricação, conforme (Código de Defesa do Consumidor).

Ressaltar-se que, seguindo a Lei 8078/90 (Código de Defesa do Consumidor), esta garantia oferecida ao produto é exclusivamente contra defeitos de fabricação.

COMO SOLICITAR

Para solicitar a análise e conseqüente o atendimento da garantia, é necessário contatar diretamente a loja/varejista onde o produto foi adquirido e apresentar a nota fiscal de venda.

A loja/varejista será o responsável por analisar as condições e validade da garantia especificadas neste certificado, assim como efetuar a substituição do produto ou seus componentes danificados.

LIMITAÇÕES

A loja/varejista reserva-se o direito de negar o atendimento da garantia, caso seja constatado danos causados por:

- maus tratos, acidentes ou uso incorreto e inadequado.
- peso superior ao recomendado.
- produtos de limpeza inadequados.
- montagem e instalação incorretas.
- inundações, incêndios, chuvas e outros agentes externos.
- contato frequente com a água.
- exposição frequente à luz solar.
- utilização em locais beira-mar ou muito úmidos

Também não se estende ao fabricante do produto qualquer ressarcimento de prejuízos, perdas, danos ou lucros cessantes decorrentes da não montagem ou não utilização correta do produto por responsabilidade do cliente.

A CIPLAFE também não é responsável por qualquer GARANTIA ESTENDIDA ou ADICIONAL que o cliente tenha adquirido diretamente de lojistas ou seguradoras e que lhe ofereça qualquer cobertura ou prazo adicional após o prazo informado neste certificado.

Em caso de dificuldades de atendimento, contate diretamente a empresa em www.ciplafe.com.br ou no telefone 17 3465 6060

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM / ASSEMBLY INSTRUCTIONS

LEIA ATENTAMENTE TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE INICIAR A MONTAGEM.
A MONTAGEM DEVE SER FEITA EM UMA SUPERFÍCIE LIMPA E PLANA.
ACONSELHA-SE UTILIZAR A PRÓPRIA EMBALAGEM PARA FORRAR O CHÃO
E NÃO DANIFICAR O PRODUTO.
OS PARAFUSOS DEVEM SER REAPERTADOS PERIODICAMENTE.
EVITAR BATIDAS E CONTATOS COM OBJETOS CORTANTES.

BASE 40 X 40 BP P/ TAMPO VIDRO 1,4M X 0,8M - COD. 142
BASE 40 X 40 BP FOR GLASS TOP 1,4M X 0,8M - COD. 142

ASSISTA O VÍDEO DE MONTAGEM EM:
WATCH ASSEMBLING VIDEO AT:



www.ciplafe.com.br/videos



ESCALA APROXIMADA DOS ACESSÓRIOS
ACCESSORIES ESTIMATED MEASURES **1:1**

ACESSÓRIOS PARA BASES 142 / ACES FOR BASES 142

| | | |
|--|--|------------|
| | parafuso cabeça tampinha philips 1/4" x 50mm zincado | cod 190039 |
| | pont. tapa furo 14mm branco | cod 240075 |
| | pont. tapa furo 14mm preto | cod 240080 |
| | pont. tapa furo 14mm cromado | cod 240081 |
| | pino redondo c/ furo 24mm cromado | cod 240088 |
| | pino redondo c/ furo 28mm cromado | cod 240089 |
| | batente especial 11,9 x 12 mm incolor | cod 210015 |
| | ponteira interna c/ furo 40mm x 40mm cromado | cod 240083 |
| | ponteira interna c/ furo 40mm x 40mm preto | cod 240030 |
| | ponteira interna c/ furo 40mm x 40mm preto | cod 240030 |

ESCALA APROXIMADA DAS PEÇAS
PIECES ESTIMATED MEASURES **1:15**

PEÇAS PARA BASES 142 / PIECES FOR BASES 142

| | | |
|--|--|--------------|
| | pé 40mm x 40mm x 740mm cromado | cod PBAS0076 |
| | pé 40mm x 40mm x 740mm bronze | cod PBAS0064 |
| | pé 40mm x 40mm x 740mm bronze | cod PBAS0064 |
| | travessa 100mm x 710mm branco | cod ABAS0092 |
| | travessa 100mm x 710mm preto | cod ABAS0093 |
| | travessa 100mm x 710mm carv. montreal | cod ABAS0112 |
| | travessa 100mm x 710mm amêndoa | cod ABAS0113 |
| | travessa 100mm x 1310mm branco | cod ABAS0094 |
| | travessa 100mm x 1310mm preto | cod ABAS0095 |
| | travessa 100mm x 1310mm carv. montreal | cod ABAS0114 |
| | travessa 100mm x 1310mm amêndoa | cod ABAS0115 |

OS PARAFUSOS DEVEM SER REAPERTADOS PERIODICAMENTE.
SCREWS MUST BE REFASTEN FREQUENTLY

MEDIDAS E CORES PODEM APRESENTAR PEQUENAS VARIAÇÕES.
MEASURES AND COLORS MAY HAVE SOME CHANGES

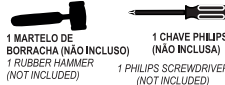
MODELO: 130048
PRODUTO: 142

ÚLTIMA REVISÃO = JUL-2022



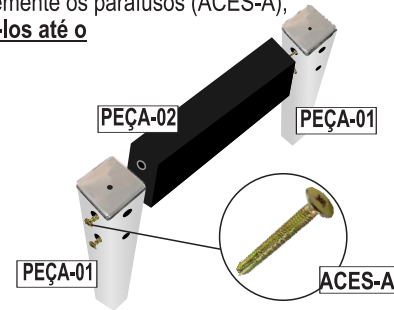
CIPLAFE COM. IND. MÓVEIS LTDA.
CNPJ: 47841911/0001-05
TEL: +55 17 3465 6060
FERNANDÓPOLIS
- SÃO PAULO - BRASIL
WWW.CIPLAFE.COM.BR
f FACEBOOK.COM/CIPLAFE

RECURSOS PARA MONTAGEM
ASSEMBLING RESOURCES



PASSO 1 / STEP 1

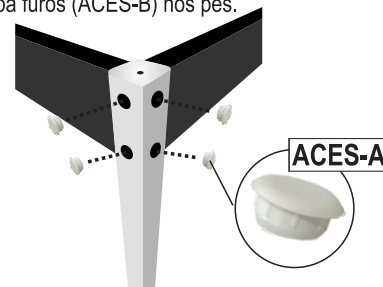
- Junte os pés (PEÇA-01) com a travessa menor (PEÇA-02).
- Faça o mesmo para o outro par de pés.
- Aperte levemente os parafusos (ACES-A), **sem apertá-los até o**



- Link both feet (PIECE-01) with small lateral bar (PIECE-02).
- Make the same for the another couple of feet
- Fasten screws (ACES-A) smoothly, but do not overpress.

PASSO 3 / STEP 3

- Em uma superfície plana alinhe as travessas aos pés, reaperte todos os parafusos (ACES-A), para que a base fique nivelada e não balance.
- Insira os tapa furos (ACES-B) nos pés.



- On a flat surface, realign all screws (ACES-A), so that base can be leveled and do not shake.
- Plug hole-taps into feet (ACES-B).

PASSO 5 / STEP 5

- Posicione o tampo sobre a base de mesa de forma centralizada.
- Após isso, seu produto estará pronto para uso.

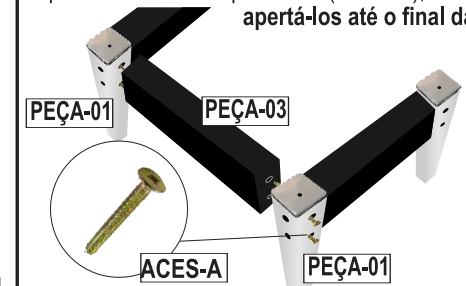


PESO MÁXIMO PERMITIDO SOBRE A BASE
MAXIMUM WEIGHT ALLOWED OVER BASE
27 kg (10kg do tampo + 10kg distribuídas sobre o tampo)
60 lb (22 lb of the top + 22 lb spread over the top)

- Place glass top carefully over base, in a center way.
- After that, your product is ready for use.

PASSO 2 / STEP 2

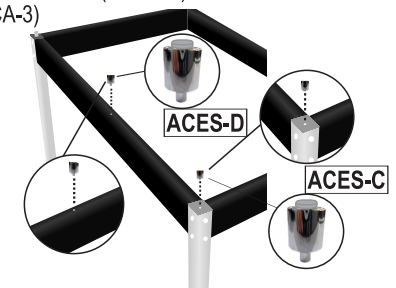
- Junte os pés já montados com as travessas maiores (PEÇA-03).
- Aperte levemente os parafusos (ACES-A), **sem apertá-los até o final da rosca.**



- Link assembled both feet (PIECE-01) with lateral bar (PIECE-03).
- Make the same for the another couple of feet
- Fasten screws (ACES-A) smoothly, but do not overpress.

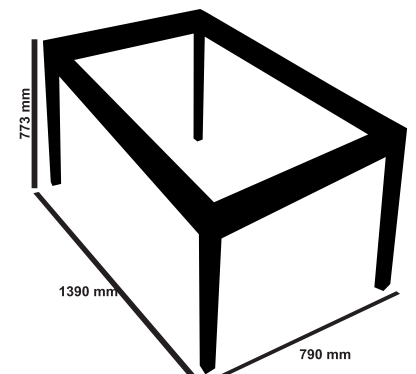
PASSO 4 / STEP 4

- Insira os pinos menores (ACES-C) de apoio do vidro nas ponteiros dos pés (PEÇA-1).
- Insira os pinos maiores (ACES-D) no furo das travessas maiores (PEÇA-3).



- Insert glass support pins (ACES-C) on feet (PEÇA-1)
- Insert glass support pins (ACES-D) on larger bars (PEÇA-03).

MEDIDAS / DIMENSIONS



DICAS DE LIMPEZA E CONSERVAÇÃO CLEANING AND MAINTENANCE TIPS

Para limpeza, use somente um pano úmido

For cleaning, use only a damp cloth

Para limpeza, utilice únicamente un paño húmedo

Não molhar, expor à água e umidade

Do not get wet, expose to water and moisture

No moje, exponga a agua y la humedad.

Não usar produtos químicos ou abrasivos (sabão, álcool, água sanitária)

Do not use chemicals or abrasives (soap, alcohol, bleach)

No utilice productos químicos ni abrasivos (jabón, alcohol, lejía)

Não expor à maresia

Do not expose to sea air

no exponer al aire del mar

Não expor à luz solar direta

Do not expose to direct sunlight

No exponga a la luz solar directa

Peso máximo sobre cadeiras
100 kg
220 lb

Max weight on chairs
Peso máximo en sillas

Não reclinar

Do not recline

No recuestar

Não pisar/subir

Do not step/climb

No pise/suba

Não sentar/subir

Do not sit down/climb

No sentarse / trepar

Não arrastar/empurrar

Do not drag/push

No arrastrar/empujar

Peso máximo sobre mesas
10 kg
22 lb

Max weight on tables
Peso máximo en mesas

Para conservação, aplicar cera automotiva ou vaselina líquida
For high durability, spread automotive wax or vaseline

Para conservación, aplicar cera para autos o vaselina líquida

Caso necessário, reaperte os parafusos
If necessary, refasten screws

Si necesario, vuelva a apretar los tornillos

"PRODUTO DESTINADO A USO RESIDENCIAL E PARA ADULTOS. NÃO DEIXAR CRIANÇAS SOZINHAS PRÓXIMAS AOS PRODUTOS, POIS ELAS PODEM SUBIR, CAIR OU SE MACHUCAR".
DESIGNED FOR USE OF ADULTS AND AT HOME. DO NOT LET CHILDREN ALONE AND CLOSE TO PRODUCTS, BECAUSE THEY CAN CLIMB, FALL OR HURT THEMSELVES.

Producto destinado a uso residencial y para adultos. No deje a los niños solos cerca del producto, ya que pueden trepar, caer o lesionarse.

TAMPOS DE VIDRO E MADEIRA (MDP-MDF BP) PODEM DANIFICAR SE FICAREM EM CONTATO DIRETO COM OBJETOS MUITO QUENTES.
GLASS AND WOODEN TOPS (MDP-MDF LP) MAY DAMAGE IF IN DIRECT CONTACT WITH HOT OBJECTS.

Los tableros de vidrio y madera (MDP / MDF BP) pueden dañarse si entran en contacto directo con objetos muy calientes.

EVITAR EXPOSIÇÃO À MARESIA E LOCAIS MUITO ÚMIDOS.
AVOID EXPOSURE TO CORROSIVE SEA AIR.

Evite la exposición al aire del mar y sitios muy húmedos.

ÚLTIMA REVISÃO: JUL-2022

MODELO: 130022 PRODUTO: 276



Móveis
Muebles
Furniture

Desde 1969 a escolha inteligente!

CIPLAFE COM. IND. MÓVEIS LTDA.
CNPJ: 47841911/0001-05
TEL: +55 17 3465 6060
FERNANDÓPOLIS
- SÃO PAULO - BRASIL
WWW.CIPLAFE.COM.BR



PREZADO MONTADOR, GENTILEZA ENTREGAR ESTE CERTIFICADO AO CLIENTE

PARABÉNS! VOCÊ ACABA DE ADQUIRIR UM PRODUTO DE ALTA QUALIDADE!
ENTRETANTO, ALGUNS CUIDADOS SÃO NECESSÁRIOS PARA MAIOR DURABILIDADE E USO CORRETO.
LEIA ATENTAMENTE TODAS AS INFORMAÇÕES E CUIDADOS ANTES DE INICIAR A MONTAGEM E UTILIZAR O PRODUTO. CONFIRA O VÍDEO DE MONTAGEM NA INTERNET

CERTIFICADO DE GARANTIA

PRAZO

Todos os produtos fabricados pela Ciplafe possuem 3 meses de garantia contra defeitos de fabricação, conforme (Código de Defesa do Consumidor).

Ressaltar-se que, seguindo a Lei 8078/90 (Código de Defesa do Consumidor), esta garantia oferecida ao produto é exclusivamente contra defeitos de fabricação.

COMO SOLICITAR

Para solicitar a análise e conseqüente o atendimento da garantia, é necessário contatar diretamente a loja/varejista onde o produto foi adquirido e apresentar a nota fiscal de venda.

A loja/varejista será o responsável por analisar as condições e validade da garantia especificadas neste certificado, assim como efetuar a substituição do produto ou seus componentes danificados.

LIMITAÇÕES

A loja/varejista reserva-se o direito de negar o atendimento da garantia, caso seja constatado danos causados por:

- maus tratos, acidentes ou uso incorreto e inadequado.
- peso superior ao recomendado.
- produtos de limpeza inadequados.
- montagem e instalação incorretas.
- inundações, incêndios, chuvas e outros agentes externos.
- contato frequente com a água.
- exposição frequente à luz solar.
- utilização em locais beira-mar ou muito úmidos

Também não se estende ao fabricante do produto qualquer ressarcimento de prejuízos, perdas, danos ou lucros cessantes decorrentes da não montagem ou não utilização correta do produto por responsabilidade do cliente.

A CIPLAFE também não é responsável por qualquer GARANTIA ESTENDIDA ou ADICIONAL que o cliente tenha adquirido diretamente de lojistas ou seguradoras e que lhe ofereça qualquer cobertura ou prazo adicional após o prazo informado neste certificado.

Em caso de dificuldades de atendimento, contate diretamente a empresa em www.ciplafe.com.br ou no telefone 17 3465 6060

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM / ASSEMBLY INSTRUCTIONS

LEIA ATENTAMENTE TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE INICIAR A MONTAGEM.
A MONTAGEM DEVE SER FEITA EM UMA SUPERFÍCIE LIMPA E PLANA.
ACONSELHA-SE UTILIZAR A PRÓPRIA EMBALAGEM PARA FORRAR O CHÃO
E NÃO DANIFICAR O PRODUTO.
OS PARAFUSOS DEVEM SER REAPERTADOS PERIODICAMENTE.
EVITAR BATIDAS E CONTATOS COM OBJETOS CORTANTES.

ASSISTA O VÍDEO DE MONTAGEM EM:
WATCH ASSEMBLING VIDEO AT:

www.ciplafe.com.br/videos



PEÇAS PARA 1 CADEIRA / PIECES FOR 1 CHAIR

PEÇAS PARA CADEIRA 276 / PIECES FOR CHAIR 276

| | | | |
|-----------------------|------|--|--------------|
| <p>PEÇA-01</p> | 1 un | encosto 276D preto fosco back 276D matte black | cod PCAD0072 |
| | 1 un | encosto 276D bronze back 276D bronze | cod PCAD0057 |
| <p>PEÇA-02</p> | 2 un | pé dianteiro desm. pt fosco foot front textured matte black | cod PCAD0071 |
| | 2 un | pé dianteiro desm. bronze foot front bronze | cod PCAD0058 |
| <p>PEÇA-03</p> | 1 un | assento estofado linho bege seat flat beige linen | cod ACAD0080 |
| | 1 un | assento estofado linho marrom seat flat brown linen | cod ACAD0133 |

ESCALA APROXIMADA DOS ACESSÓRIOS
ACCESSORIES ESTIMATED MEASURES **1:1**

ESCALA APROXIMADA DAS PEÇAS
PIECES ESTIMATED MEASURES **1:40**

ACESSÓRIOS PARA 1 CADEIRA / ACCESSORIES FOR 1 CHAIR

RECURSOS PARA MONTAGEM ASSEMBLING RESOURCES



1 CHAVE PHILIPS
(NÃO INCLUSA)
1 PHILIPS SCREWDRIVER
(NOT INCLUDED)

| | | |
|--|------|------------|
| <p>ACES-A</p> | 4 un | cod 190010 |
| parafuso cab. panela philips M5 x10mm zincado screw pan head philips M5 x 10mm zincated | | |

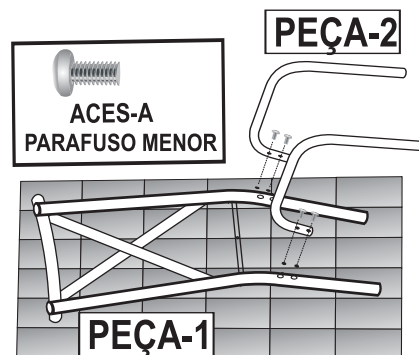
| | | |
|---|------|------------|
| <p>ACES-B</p> | 1 un | cod 190043 |
| parafuso cabeça panela philips 1/4" x 1" zincado screw pan head philips 1/4" x 1" zincated | | |

| | | |
|---|------|------------|
| <p>ACES-C</p> | 4 un | cod 190011 |
| parafuso cabeça panela philips 1/4" x 1 1/2" zincado screw pan head philips 1/4" x 1 1/2" zincated | | |

| | | | |
|----------------------|------|---|------------|
| <p>ACES-D</p> | 4 un | ponteira 1 1/4" interna preto plastic protection 1 1/4" internal black | cod 240027 |
| | 2 un | ponteira 1 1/4" interna cromada plastic protection 1 1/4" internal chromed | cod 240024 |

PASSO 1 / STEP 1

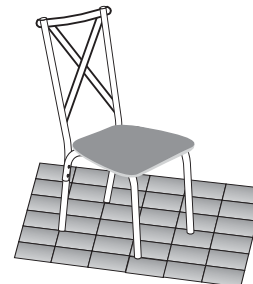
- APÓS DESEMBALAR TODAS AS PARTES DO PRODUTO COM CUIDADO, APÓIE O ENCOSTO (PEÇA-1) EM UM BASE PLANA E LIMPA (UTILIZAR A PRÓPRIA EMBALAGEM PARA FORRAR).
- POSICIONE AS PERNAS (PEÇA- 2) NO ENCOSTO (PEÇA-1) E ENCAIXE OS PARAFUSOS MENORES (ACESSÓRIO-A), SEM APERTÁ-LOS ATÉ O FINAL DA ROSCA.



- AFTER UNPACKING ALL PARTS, PUT THE BACK OF CHAIR (PIECE 1) ON A FLAT AND CLEAN SURFACE.
- POSITION LEGS (PIECE 2) IN BACK (PIECE 1) AND FASTEN SCREWS (ACCESSORIES A) JUST UNTIL HALF OF THREAD.

PASSO 3 / STEP 3

- APÓS A CADEIRA ESTAR TOTALMENTE MONTADA, VERIFIQUE SE A MESMA ESTÁ NIVELADA COLOCANDO-A NUMA SUPERFÍCIE PLANA.



- AFTER FINAL ASSEMBLING, CHECK IF IT IS LEVELED WITH FLOOR.

CAD 276D KARINA



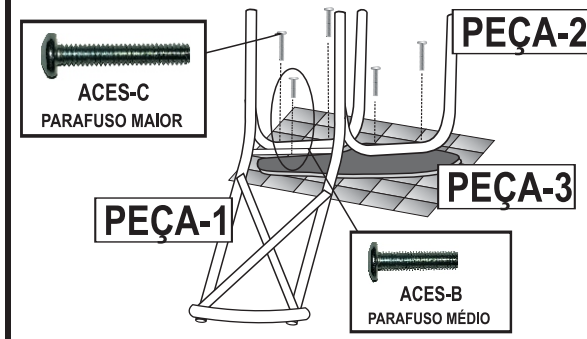
- APÓS REAPERTAR BEM TODOS OS PARAFUSOS, A CADEIRA ESTARÁ PRONTA PARA USO.

AFTER FASTEN WELL ALL SCREWS, CHAIR IS READY TO USE.

PESO APROXIMADO
1 CADEIRA
= 4,250 KG / 9,369 LB

PASSO 2 / STEP 2

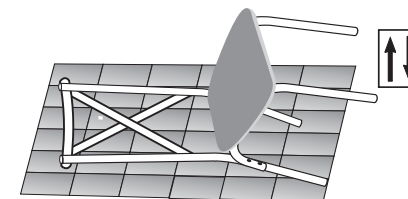
- APÓIE O ASSENTO (PEÇA-3) SOBRE UMA MESA COM OS FUROS VOLTADOS PARA CIMA;
- VIRE A CADEIRA (PEÇA 1 E 2) E APÓIE ELA SOBRE O ASSENTO (PEÇA-3).
- ENCAIXE O PARAFUSO MÉDIO (ACESSÓRIO-B) NO FURO DE TRÁS DO ASSENTO.
- ENCAIXE OS PARAFUSOS MAIORES (ACESSÓRIO-C) PRIMEIRO NOS FUROS DO LADO DIREITO E DEPOIS DO LADO ESQUERDO DO ASSENTO.
- EM SEGUIDA, APORTE UM POUCO CADA UM DOS PARAFUSOS.
- AGORA APORTE BEM TODOS OS PARAFUSOS (ACESSÓRIOS A, B E C).



- PUT SEAT (PIECE 3) ON A TABLE WITH HOLES IN UPWARD DIRECTION.
- TURN CHAIR BACK (PIECE 1 AND 2) AND PUT IT ON THE SEAT (PIECE 3).
- INSERT MEDIUM SIZE SCREW (ACCESSORY-B) IN REAR HOLE OF SEAT.
- INSERTING SCREWS (ACCESSORIES-C) IN HOLES OF SEAT.
- AFTER THAT, FASTEN EACH SCREWS (ACCESSORIES B) JUST HALF THREAD.
- NOW PRESS ALL SCREWS STRONGLY (ACCESSORIES A, B E C).

PASSO 4 / STEP 4

- SE A CADEIRA NÃO ESTIVER TOTALMENTE NIVELADA AO PISO, DEITE-A E MOVIMENTE SUAS PERNAS DIANTEIRAS DE FORMA A FICAREM ALINHADAS.



- IF CHAIR WERE NOT TOTALLY LEVELED WITH FLOOR, LAY CHAIR DOWN AND MOVE ITS FRONT LEGS IN A WAY TO STAY ALIGNED.

A PINTURA CRAQUEADO PRETO E BRONZE PODEM APRESENTAR VARIAÇÕES DE TONALIDADE
TEXTURED BLACK AND BRONZE PAINTING
MAY HAVE SOME CHANGES

MEDIDAS E CORES PODEM APRESENTAR PEQUENAS VARIAÇÕES
MEASURES AND COLORS MAY HAVE SOME CHANGES

OS PARAFUSOS DEVEM SER REAPERTADOS PERIODICAMENTE
SCREWS MUST BE FASTEN FREQUENTLY

MODELO: 130022 PRODUTO: 276

ÚLTIMA REVISÃO: JUL-2022